



MULTI

Design meets performance

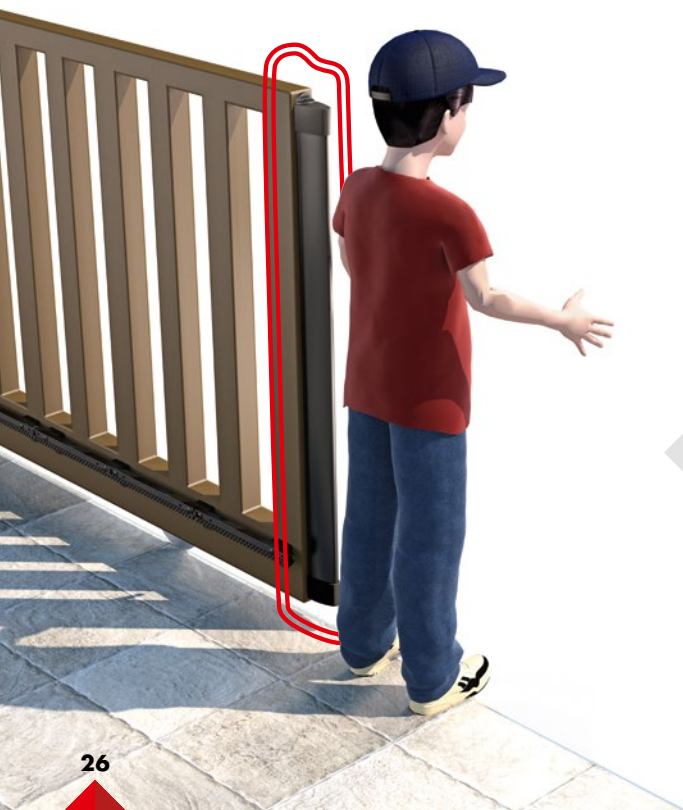
🇮🇹 MULTI è un bordo sensibile dalla forma piacevole e dalle grandi performance. Utilizza un sistema a microinterruttori stagni ed è il prodotto ideale per i cancelli scorrevoli. Disponibile anche con trasmettitore wireless integrato e con giunto per connettere più bordi assieme.

🇬🇧 MULTI is a safety edge with a nice looking shape and great performances. It uses IP67 microswitches and it's the ideal product for sliding gates. MULTI is also available with integrated wireless transmitter. Many bars can be joined together using the optional junction.

🇫🇷 MULTI est un bord sensible de forme attrayante et aux grandes performances. Il utilise un système à micro interrupteurs étanches et est idéal pour les portails coulissants. Il est également disponible avec transmetteur sans fil intégré et avec un manchon pour connecter plusieurs bords sensibles ensemble.

🇩🇪 MULTI ist eine Kontaktleiste in gefälligem Design mit großartiger Leistung. Sie arbeitet mit einem System dichter Mikroschalter und eignet sich ideal für Schiebetore. Sie ist auch mit einem integrierten, zum Anschluss weiterer Kontaktleisten geeigneten Funksender erhältlich.

🇪🇸 MULTI es un borde sensible con una forma atractiva que ofrece grandes prestaciones. Utiliza un sistema de microinterruptores estancos y es el producto ideal para puertas correderas. También está disponible con transmisor inalámbrico integrado y con junta para conectar varios bordes juntos.



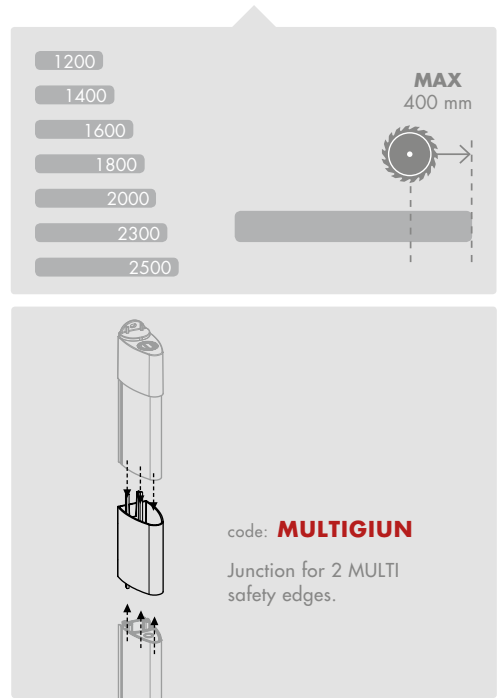
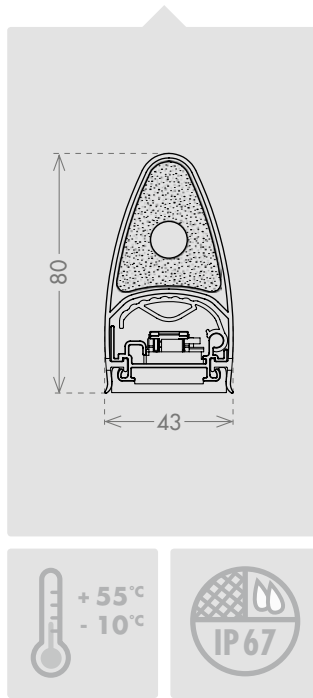
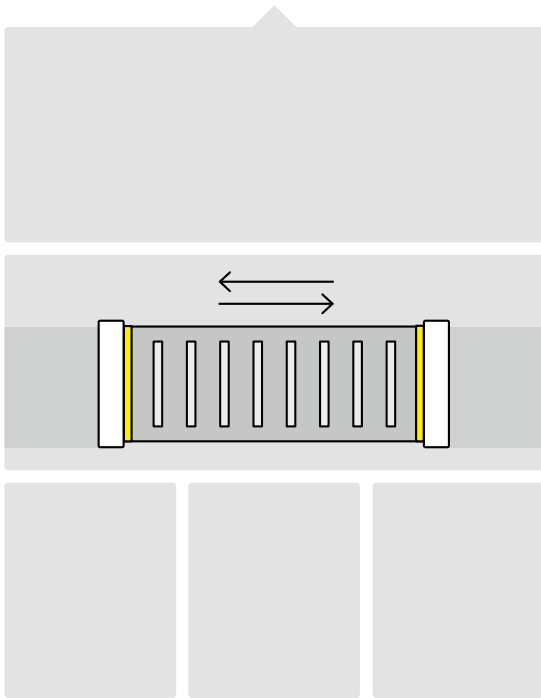
TOTAL SAFETY

Safety guaranteed on all border's length, including endcaps.

APPLICATIONS

SIZES

LENGTHS AND TRIMMING



TEMPERATURE

MICROSWITCH
IP RATING

ACCESSORY

MULTI CONTROL

code: **MULTICT**

MULTI CONTROL RADIO

code: **MULTICTRM**

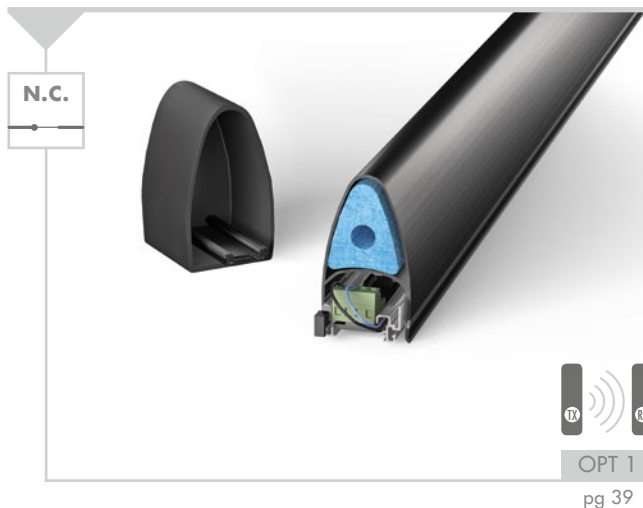


MULTI PROTO

code: **MULTIPR**

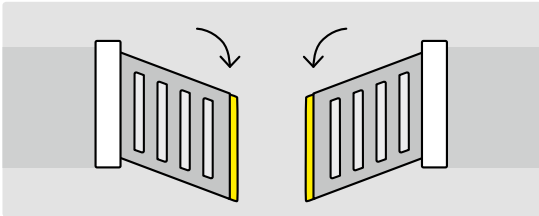
MULTI PROTO RADIO

code: **MULTIPRRM**

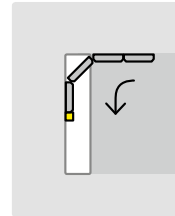


LEGENDA

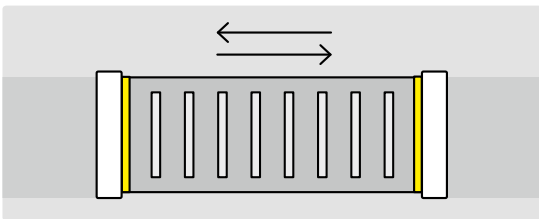
APPLICAZIONI / APPLICATIONS APPLICATIONS/ ANWENDUNGEN / APLICACIONES



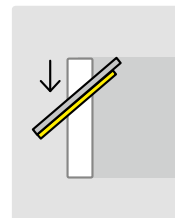
Cancelli a battente.
Swing gates.
Portails battants.
Schwenktore.
Puertas de hoja batiente.



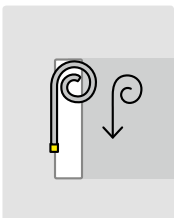
Portoni sezionali.
Sectional doors.
Portes sectionnelles.
Sektionaltore.
Portones seccionales.



Cancelli scorrevoli.
Sliding gates.
Portails coulissants.
Schiebetore.
Puertas correderas.

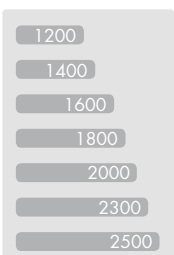


Portoni basculanti.
Overhead doors.
Portes basculantes.
Kipptore.
Portones basculantes.

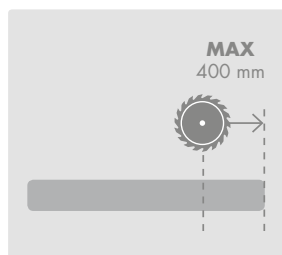


Serrande.
Rolling shutters.
Rideaux.
Rolltore.
Puertas enrollables.

CARATTERISTICHE GENERALI / GENERAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES GENERALES / ALLGEMEINE DATEN / CARACTERÍSTICAS GENERALES



Lunghezze disponibili.
Available lengths.
Longueurs disponibles.
Verfügbare Längen.
Largos disponibles.



Accorciabilità massima.
Maximum trimming lengths.
Raccourcissement maximum.
Maximale Ablängbarkeit.
Recorte máximo posible.



Temperatura di esercizio.
Working temperature.
Température de fonctionnement.
Betriebstemperatur.
Temperatura de funcionamiento.



Grado di protezione microinterruttori.
Microswitch degree of protection.
Indice de protection des micro interrupteurs.
Schutzart Mikroschalter.
Grado de protección de los microinterruptores.

CARATTERISTICHE MODELLO / MODEL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES PRODUITS / MODELLSPEZIFISCHE DATEN CARACTERÍSTICAS DEL MODELO



Contatto normalmente aperto (N.A.)
Normally open contact (N.O.)
Contact normalement ouvert (N.O.)
SchlieÙerkontakt (N.O.)
Contacto normalmente abierto (N. A.)



Contatto normalmente chiuso (N.C.)
Normally closed contact (N.C.)
Contact normalement fermé (N.F.)
Öffnerkontakt (N.C.)
Contacto normalmente cerrado (N. C.)



Dispositivo di sicurezza resistivo.
Resistive safety edge.
Dispositif de sécurité résistif.
Widerstands-Schutzvorrichtung.
Dispositivo de seguridad resistivo.



Certificato IMQ.
Certificated by IMQ.
Certificat IMQ.
Zertifiziert durch IMQ als Prüfinstitut.
Certificación IMQ.



Portata massima in campo aperto.
Open field maximum range.
Portée maximum en champ libre.
Maximale Reichweite ungestört.
Alcance máximo en campo abierto.



Canali di trasmissione.
Nr. of transmission channels.
Canaux de transmission.
Übertragungskanäle.
Canales de transmisión.



Comanda fino a ... TX.
Controls up to ... Tx.
Contrôle jusqu'à ... TX.
Betätigung von bis zu ... Sendern.
Controla hasta ... TX.



Alimentazione con batterie al litio 1,5 V.
1,5V lithium batteries transmitter power supply.
Alimentation par piles au lithium 1,5 V.
Stromversorgung durch Lithiumakkus 1,5 V.
Alimentación con pilas de litio de 1,5 V.



Alimentazione 12/24 v AC/DC.
12/24 v AC/DC Power supply.
Alimentation 12/24 v AC/DC.
Betriebsspannung 12/24V AC/DC.
Alimentación: 12/24 VCA/VCC.



Frequenza di trasmissione.
Transmission frequency.
Fréquence de transmission.
Übertragungsfrequenz.
Frecuencia de transmisión.



Collegamento in serie di più coste conduttive.
Series wiring of several conductive safety edges.
Installation de plusieurs palpeurs conducteur en série.
Reihenschaltung mehrerer Kontakteleiste
Conexión en serie de mas dispositivos CND.

OPZIONI / OPTIONALS OPTIONS / OPTIONEN / OPCIONES



Scheda di controllo.
Control boards.
Carte de contrôle.
Steuerkarte.
Tarjeta de control.

OPT



Coppia trasmettitore + ricevitore wireless.
Wireless receiver&transmitter.
Couple transmetteur et récepteur sans fil.
Funk-Sender-/Empfängeranlage.
Conjunto de transmisor + receptor inalámbrico.

OPT



Ricevitore wireless.
Wireless receiver.
Récepteur sans fil.
Funkempfänger.
Receptor inalámbrico.

OPT